



Newsletter 1/2025

Publikationen - Publications - Pubblicazioni

	Weisungen, instructions, istruzioni
	Richtlinie, directive, direttiva
	Fachhandbuch, manuel technique, manuale tecnico
	IT-Dokumentation, documentation-IT, documentazione-IT
	Dokumentation, documentation, documentazione

Datum Date Data	Dokument Document Documento	Titel Titre Titolo	Ausgabe Édition Edizione	Version Version Versione	Ersetzt Remplace Sostituisce
26.06.2025	ASTRA 12004	Konstruktive Einzelheiten von Brücken - Teil 5 Abdichtungen und Beläge Détails de construction des ponts - Partie 5 Etanchéités et revêtements Dettagli costruttivi dei ponti - Parte 5 Impermeabilizzazioni e pavimentazioni	2025	V2.20	2024 V2.12
19.06.2025	ASTRA 83057	IAM BSA - Nutzeranleitung IAM BSA - Guide de l'utilisateur IAM BSA - Manuale per l'utente	2025	V1.00	-
19.06.2025	ASTRA 83056	IAM BSA - Benutzer-Authentifizierung, Berechtigungen, Zugriffsportale IAM BSA - Authentification utilisateur, autorisations, portails d'accès IAM BSA - Autenticazione utente, autorizzazioni, portali di accesso	2025	V1.00	-
05.06.2025	ASTRA 11021	Überwachung der Fahrbahn - Zustandserhebung und -bewertung Surveillance de la chaussée - Relevé et évaluation de l'état Monitoraggio della carreggiata - Rilevamento e valutazione dello stato di conservazione	2025	V1.01	2024 V1.00
26.05.2025	ASTRA 62015	KUBA 5 Fachapplikation Kunstbauten und Tunnel - Release Notes KUBA 5 Application métier ouvrage d'art et tunnels - Release Notes KUBA 5 Applicazione tecnica manufatti e gallerie - Release Notes	2023 - 2025	Versch. Diverses Diverse	2014 V1.10
23.05.2025	ASTRA 8B002	Coût du cycle de vie - Méthode pour l'entretien de l'infrastructure Application de la méthode de l'écobilan pour l'infrastructure des routes nationales Costi del ciclo di vita - Metodo di calcolo per la manutenzione conservativa delle infrastrutture viarie	2025	V1.00	-
22.05.2025	ASTRA 7A010	Dokumentarisches Management der Standards für Nationalstrassen Gestion documentaire des standards pour les routes nationales Gestione documentale standard delle strade nazionali	2025	V1.12	2024 V1.11
22.05.2025	ASTRA 13009	Technische Zentralen BSA Centrales techniques EES Centrali tecniche BSA	2025	V1.00	-
13.05.2025	ASTRA 8B001	Anwendung der Ökobilanz - Methode für die Infrastruktur von Nationalstrassen Application de la méthode de l'écobilan pour l'infrastructure des routes nationales Applicazione del metodo di bilancio ecologico per le infrastrutture delle strade nazionali	2025	V1.00	-



Newsletter 1/2025

Publikationen - Publications - Pubblicazioni

	Weisungen, instructions, istruzioni
	Richtlinie, directive, direttiva
	Fachhandbuch, manuel technique, manuale tecnico
	IT-Dokumentation, documentation-IT, documentazione-IT
	Dokumentation, documentation, documentazione

Datum Date Data	Dokument Document Documento	Titel Titre Titolo	Ausgabe Édition Edizione	Version Version Versione	Ersetzt Remplace Sostituisce
12.05.2025	ASTRA 61011	MISTRA Trassee TRA - Anwendungshandbuch und Anwendungshandbuch PMS MISTRA Trassee TRA - Manuel de l'utilisation et Manuel d'utilisation PMS MISTRA Trassee TRA - Manuale d'uso e Manuale d'uso PMS	2024	V2.50	2024 V2.40
12.05.2025	ASTRA 61014	MISTRA Trassee TRA - Datenerfassungshandbuch MISTRA Trassee TRA - Manuel de saisie des données MISTRA Trassee TRA - Manuale per la raccolta dei dati	2024	V2.50	2024 V2.40
12.05.2025	ASTRA 61015	MISTRA Trassee TRA - Release Notes MISTRA Trassee TRA - Release Notes MISTRA Trassee TRA - Release Notes	2024	V2.50	2024 V2.40
12.05.2025	ASTRA 61017	MISTRA Trassee TRA - Organisationshandbuch MISTRA Trassee TRA - Manuel d'organisation MISTRA Trassee TRA - Manuel d'organisation	2024	V2.50	2024 V2.40
11.04.2025	ASTRA 13022	Kabelanlagen der Nationalstrassen Câblage des routes nationales Cablaggi delle strade nazionali	2025	V2.00	2019 V1.20
10.04.2025	ASTRA 88018	Entsorgung fester Schadstoffe aus der Strassenentwässerung Élimination des polluants solides issus des systèmes d'évacuation des eaux de chaussée Smaltimento di inquinanti solidi da drenaggio stradale	2025	V1.01	2025 V1.00
17.03.2025	ASTRA 19005	Anwendung der Infrastruktur-Sicherheitsinstrumente auf die Nationalstrassen Application des instruments de sécurité de l'infrastructure aux routes nationales Applicazione alle strade nazionali degli strumenti per la sicurezza dell'infrastruttura	2025	V2.20	2024 V2.10
11.03.2025	ASTRA 89009	Naturgefahren auf Nationalstrassen - Schutzwaldpflege Dangers naturels sur les routes nationales - Entretien des forêts de protection Gestione pericoli naturali sulle strade nazionali - Boschi di protezione	2025	V1.03	2024 V1.02
27.02.2025	ASTRA 88018	Entsorgung fester Schadstoffe aus der Strassenentwässerung Élimination des polluants solides issus des systèmes d'évacuation des eaux de chaussée Smaltimento di inquinanti solidi da drenaggio stradale	2025	V1.00	-



Newsletter 1/2025

Publikationen - Publications - Pubblicazioni

	Weisungen, instructions, istruzioni
	Richtlinie, directive, direttiva
	Fachhandbuch, manuel technique, manuale tecnico
	IT-Dokumentation, documentation-IT, documentazione-IT
	Dokumentation, documentation, documentazione

Datum Date Data	Dokument Document Documento	Titel Titre Titolo	Ausgabe Édition Edizione	Version Version Versione	Ersetzt Remplace Sostituisce
20.02.2025	ASTRA 82001	Überprüfung bestehender Strassenbrücken mit einem aktualisierten Verkehrslastmodell Évaluation de ponts routiers existants avec un modèle de charge de trafic actualisé Valutazione dei ponti stradali esistenti con un modello di carico per il traffico attualizzato	2025	V2.01	2024 V2.00
19.02.2025	ASTRA 73004	Funksysteme in Strassentunneln - Prozesse und Finanzierung Systèmes de radiocommunication dans les tunnels routiers - Procédures et financement Sistemi di radiocomunicazione nelle gallerie stradali - Procedure e finanziamento	2025	V1.10	2018 V1.01
19.02.2025		Funksysteme in Strassentunneln Systèmes de radiocommunication dans les tunnels routiers Sistemi di radiocomunicazione nelle gallerie stradali	2025	V5.10	2018 V5.02
10.02.2025	ASTRA 13013	Struktur und Kennzeichnung der Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen (AKS-CH) Structure et désignation des équipements d'exploitation et de sécurité (AKS-CH) Struttura e codificazione degli equipaggiamenti di esercizio e sicurezza (AKS-CH)	2025	V2.58	2024 V2.57
10.02.2025	ASTRA 83013	Umsetzung der AKS-CH BSA Mise en œuvre de l'AKS-CH EES Guida all'applicazione dei codici AKS-CH per gli equipaggiamenti di esercizio e sicurezza	2025	V1.15	2024 V1.14
10.02.2025	ASTRA 63023	Fachapplikation Betriebs- und Sicherheitsausrüstung (FA BSA) - Datenerfassungshandbuch Application métier équipements d'exploitation et de sécurité (AM BSA) - Manuel de saisie des données Applicazione tecnica equipaggiamenti di esercizio e sicurezza (AT BSA) - Manuale per la raccolta dei dati	2025	V1.01	2023 V1.00
06.02.2025	ASTRA 71005	Qualitätsanforderungen bitumenhaltiger Schichten: Massnahmen bei Abweichungen Qualité des revêtements bitumineux : mesures en cas de non respects des exigences Requisiti di qualità dei revestimenti bituminosi: provvedimenti in caso di scostamenti	2025	V1.23	2025 V1.22
28.01.2025	ASTRA 12004	Konstruktive Einzelheiten von Brücken - Teil 6 Entwässerung und Werkleitungen Détails de construction des ponts - Partie 6 Évacuation des eaux et conduites industrielles Dettagli costruttivi dei ponti - Parte 6 Drenaggio e condotte di allacciamento	2025	V2.01	2023 V2.00
28.01.2025	ASTRA 13031	Systemarchitektur Leit- und Steuersysteme der Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen Architecture des systèmes de gestion et de commande des équipements d'exploitation et de sécurité Architettura dei sistemi di gestione e comando degli impianti elettromeccanici	2025	V2.00	2016 V1.70



Newsletter 1/2025

Publikationen - Publications - Pubblicazioni

	Weisungen, instructions, istruzioni
	Richtlinie, directive, direttiva
	Fachhandbuch, manuel technique, manuale tecnico
	IT-Dokumentation, documentation-IT, documentazione-IT
	Dokumentation, documentation, documentazione

Datum Date Data	Dokument Document Documento	Titel Titre Titolo	Ausgabe Édition Edizione	Version Version Versione	Ersetzt Remplace Sostituisce
16.01.2025	 ASTRA 12008	Anprall von Strassenfahrzeugen gegen Kunstbauten Chocs provenant de véhicules routiers contre les ouvrages d'art Chocs provenant de véhicules routiers contre les ouvrages d'art	2025	V1.51	2023 V1.50